**Trang Nhaø Quaûng Ñöùc** [**www.quangduc.com**](http://www.quangduc.com/)

**Maät Taïng Boä 1 \_ No. 888 ( Tr.536 \_ Tr. 539 )**

# NHAÁT THIEÁT BÍ MAÄT TOÁI THÖÔÏNG DANH NGHÓA ÑAÏI GIAÙO VÖÔNG NGHI QUYÕ

## QUYEÅN THÖÔÏNG

*( Baûn naøy löôïc trích trong Du Giaø Ñaïi Boä )*

### *Haùn d ch :* Taây Thieân Dòch Kinh Tam Taïng\_ Truyeàn Phaùp Ñaïi Sö, Sa Moân ñöôïc ban aùo tía laø THI HOÄ phuïng chieáu dòch

***Vieät d ch* : HUYEÀN THANH**

### Quy meänh taát caû Phaät

\_ Naêm Thaân taïo taùc sinh nhö vaäy

Chaúng thaáy Chuùng Sinh, quyeát ñònh Thaân Cuõng laïi chaúng thaáy Taâm quyeát ñònh Quaùn töôûng chö Phaät cuõng nhö vaäy

Neáu muoán ñænh leã Phaät Ñaïi Só

Caàn phaûi ñænh leã **Töï Thaät Trí** ( Trí chaân thaät cuûa mình )

\_ Phaät Trí, Töï Trí voán cuøng nguoàn Trong Tính Bí Maät khoâng hai töôùng Neáu thaáu taát caû **Voâ Ngaõ Sinh**

Nôi sinh töùc laø Khoâng hai Trí Trong AÙi, Phi AÙi ñöôïc giaûi thoaùt Töôùng ñænh leã aáy khoâng sôû höõu

Phaùp chaúng ñaõ sinh, chaúng hieän sinh Ñaõ sinh ñaõ taøn, hieän khoâng Truï Quaùn töôûng töôùng chö Phaät cuõng vaäy Neân phaûi ñænh leã **Töï Thaät Trí**

\_ AÙi, Phi AÙi voán khoâng phaàn vò Tuøy Taâm chuùng sinh maø ñoäng loaïn

Nhieãm maàm phieàn naõo trong loãi laàm Ñeàu thaønh taát caû vieäc töông öùng Chuùng sinh coù thaân neân coù khoå

Sôû Nhaân cuûa khoå sinh Taâm Sôû Neáu coù nôi Taâm kheùo hieåu thaáu Lieàn hay lìa khoûi taát caû khoå Möôøi phöông taát caû Phaät ba ñôøi Tyø Loâ Giaù Na, moät Phaät nhieáp Taát caû Phaät aáy chöùng **Giaùc Vieân** Neân hieän thaân Phaät cöùu sinh töû Vì lôïi cho taát caû chuùng sinh

Taâm Bi khôûi laøm vieäc phöông tieän **Nhaân Tính** bình ñaúng ñaõ töông öùng **Quaû Tính** do ñaây maø xuaát hieän **Quaû chaân thaät** neân truï bình ñaúng **Nhaân chaân thaät** kia laø Töôùng Caàu ÔÛ trong neáu coù Taâm thaät caàu

Töùc nuoâi lôùn maàm gioáng Luaân Hoài Phaùp töông öùng theo töông öùng sinh Tuøy Phaùp Sôû Aùi chaúng theå ñaéc

Coù ñöôïc töùc laø coøn moät Phaùp

Ñaây töùc chaúng lìa töôùng Phaân Bieät Chính nieäm quaùn Phaät khoâng choã Duyeân Chính nieäm quaùn Phaùp, Phaùp töông öùng Hai Haønh **Töï Tha** cuõng nhö theá

Phaät Nhò Tuùc Toân thöôøng dieãn noùi

\_ Töï Töôùng nhö thaät, an truï xong Töôûng vaøo trong aûnh töôïng chö Phaät Chính nieäm quaùn Phaät ñöôïc töông öùng Neân maây chö Phaät töø ñaây hieän

\_ Töï Töôùng nhö thaät, an truï xong Töôûng vaøo trong Phaùp Tính Kim Cöông Chính nieäm quaùn Phaùp ñöôïc töông öùng Khôûi maây Ñaïi Phaùp maø phoå bieán

\_ Noùi Töôùng aáy laø nghóa Tieâu Xí ( hình thöùc bieåu töôïng ) Noùi phaù töùc laø Taâm phaù Töôùng

Boán loaïi Aán töôùng Tieâu Xí Moân Hay phaù phieàn naõo laøm toái thöôïng

\_ Töï thaân töùc laø caùc chuùng sinh Töï Taâm töùc nhieáp taát caû Phaùp

Phaùp trong Voâ Ngaõ ñöôïc töông öùng Caùc Ma do ñaây maø töï dieät

\_ Töï Taâm nhö thaät chöùng hieån xong Taâm Sôû Giaùc aáy chaúng theå ñaéc

Töï Taâm nhö thaät bieát roõ heát Maø caùc Taâm Ma cuõng nhö vaäy

\_ Töông öùng, Tính töông öùng hoøa hôïp Laø Tính Caàu Sinh chaúng theå ñaéc Quaùn töôûng chö Phaät neáu töông öùng Vì theá Ta lieàn ñoàng chö Phaät

\_ Tam Ma Ñòa Trí, nôi sinh ra Bình ñaúng, Töï Tính taát caû Phaät

Phaät, Haïnh töông öùng ñaõ chaúng khoâng Theo Taâm töông öùng ñöôïc Phaät Tính

\_ Neáu nôi Dieäu Tính coù choã thaáy ( Sôû Kieán ) Tính thoâ nhieãm aáy chaúng theå tröø

Nôi Tính, Voâ Tính neáu sai khaùc

Maø Taâm quaùn töôûng lieàn phaân bieät

\_ Chaúng theå duøng Tính quaùn nôi Tính Trong ñoù Quaùn cuõng khoâng choã Quaùn Quaùn töôûng vôùi Tính ñeàu khoâng coù Do Taâm chuyeån ñoäng neân sai bieät

\_ Chaúng caûnh chuùng sinh, chaúng caûnh Phaät Trong ñoù chaúng Phaät, chaúng chuùng sinh Chuùng sinh, töï taâm töùc Taâm Phaät

Hieåu thaáu khoâng Phaät, khoâng Phaät Trí

\_ Neáu ôû **Nhaân Tính nhö thaät ,** thaáy **Quaû Tính nhö thaät** cuõng nhö vaäy Ñaây töùc Tam Ma Ñòa Trí Moân **Khoâng hai** töông öùng haïnh bình ñaúng

\_ Caùc Phaùp **Nhaân Tính** chaúng theå ñaéc Caùc Phaùp **Quaû Tính** cuõng nhö vaäy Thaät Trí quaùn neân Tính voán chaân Ñaây töùc töông öùng haïnh bình ñaúng

\_ Phaùp voán khoâng Nhaân maø quaùn Nhaân Phaùp voán khoâng Quaû maø quaùn Quaû Neáu nôi Nhaân Quaû khoâng choã quaùn Ñaây töùc Töï Taâm maø khôûi dính

\_ Quaùn Nhaân neân quaùn Nhaân Thaät Trí Quaùn Quaû neân quaùn Quaû Bí Maät

Bí maät khoâng hai trong töông öùng Caàn phaûi nhö vaäy töï quaùn saùt

\_ Neáu hay bieát roõ Tính Chaân Thaät Lieàn bieát Bí Maät trong Bí Maät

Bí Maät thaâm saâu ñaõ bieát roõ

Lieàn thaønh Toái Thöôïng Töông ÖÙng Haïnh

\_ Neáu bình ñaúng ôû trong caûnh Aùi ( Caûnh yeâu meán )

Töùc laø Töï Tính Phi Aùi Caûnh ( Töï Tính cuûa caûnh khoâng yeâu meán ) Aùi, Phi Aùi caûnh trong caùc töôùng

Nhö Lai tuy quaùn maø khoâng thaáy

\_ Haønh Giaû töông öùng sinh töông öùng Chaúng khoâng thay heát , khoâng phaân löôïng Töï Trí neáu vaøo Moân Thanh Tónh

Chö Phaät Nhö Lai lieàn thanh tónh

\_ Do ñaây sinh ra Thaân Ngöõ YÙ

Bí Maät khoâng hai, haïnh töông öùng

Thoaït tieân boán loaïi Bieåu Lieãu Moân ( Moân bieåu thò cho taát caû ) Aáy laø töông öùng boán Aán Phaùp

**Yeát Ma Aán** laø Thaân Maät Aán **Phaùp Aán** goïi laø Ngöõ Maät Aán **Ñaïi Aán** töùc laø Taâm Aán Moân **Tam Muoäi Gia Aán** , Aán taát caû Quaùn töôûng caùc Aán aán caùc Phaùp

Töùc Bí Maät Chuû, ba töông öùng

\_ Töï Tính nhö thaät ñöôïc bieát ñuùng Tam Ma Ñòa Trí kheùo cho laøm

Do Thaân Ngöõ Taâm kheùo bieåu thò Khôûi caùc Giaùo Töôùng muoân loaïi vieäc Xong chaúng xa lìa ba Maät Moân

Xaûo Nghieäp Kim Cöông ( Vi’sva Karma Vajra ) neân an laäp Naêm Boä Nhö Lai Chaân Thaät Trí

Töùc laø Bí Maät Voâ Thöôïng Trí

\_ Bí Maät boán Aán, neáu töông öùng Hay taùc töông öùng caùc Taát Ñòa

Boán Ñaïi Chuûng: Ñaát, Nöôùc, Löûa, Gioù Töùc laø nôi noùi boán Maät Aán

Boán Aán bình ñaúng, neáu töông öùng

Boán loaïi Minh Phi ( Vidya Raøjnõi ) ñeàu hoäi taäp Phaät Nhaõn Boà Taùt ( Buddha Locani ) laø Ñòa Ñaïi Ma Ma Chæ Toân ( Mamaøki ) laø Thuûy Ñaïi

Baïch Y Boà Taùt ( Panïdïara vaøsïinïi ) laø Hoûa Ñaïi Ña La Boà Taùt ( Taøraø ) laø Phong Ñaïi

Phöông Ñoâng Ñeá Thích Thieân : Ñòa Ñaïi Phöông Taây Thuûy Thieân laø Thuûy Ñaïi Phöông Nam Hoûa Thieân laø Hoûa Ñaïi Phöông Baéc Phong Thieân laø Phong Ñaïi

\_ Neân bieát Ñeá Thích Thieân maøu vaøng Töôùng Ñaøn hình vuoâng, taùc Taêng Ích Thuûy Thieân maøu traéng, töôùng Ñaøn troøn Taùc Phaùp Töùc Tai neân nhö giaùo

Hoûa Thieân maøu ñoû, Ñaøn tam giaùc Taùc vieäc Kính Aùi nhö Baûn ghi

Phong Thieân maøu ñen, Ñaøn hình cung ( Hình gioáng nhö caây cung ) Taâm Phaãn Noä laøm vieäc Giaùng Phuïc

\_ Töø boán Ñaïi Chuûng xuaát sinh ra Boán loaïi söï nghieäp nhö thöù töï

Chuyeån boán loaïi Luaân Söï Nghieäp naøy Taát Ñòa toái thöôïng ñeàu vieân maõn

\_ Töùc Tai neân y Phaùp Phaät Nhaõn Taêng Ích: Phaùp Lieân Hoa Kim Cöông Kính Aùi : Phaùp Tyø Loâ Giaù Na

Giaùng Phuïc : Phaùp Kim Cöông Phaãn Noä

\_ Ñaàu ñeâm neân taùc Phaùp Töùc Tai Saùng sôùm taùc Phaùp Taêng Ích aáy Giöõa tröa neân taùc Phaùp Giaùng Phuïc Nöûa ñeâm taùc ôû Phaùp Kính Aùi

\_ Töùc Tai: Töôïng Hieàn Thaùnh maøu traéng Taêng Ích : Töôïng Hieàn Thaùnh maøu vaøng Kính Aùi : Töôïng Hieàn Thaùnh maøu ñoû

Giaùng Phuïc : Töôïng Hieàn Thaùnh maøu ñen

\_ Neân bieát Tam Ma Ñòa Trí sinh Taát Ñòa toái thaéng, caùc söï nghieäp Quaùn töôûng chö Phaät voán thanh tónh Taát caû vieäc Phaät ñeàu thaønh töïu

\_ Phöông giöõa: Tyø Loâ Giaù Na Phaät Boán phöông : Nhö Lai Kim Cöông Giôùi Töôûng Thaân Chaân Thaät naêm Boä Chuû Taát caû choã laøm ñeáu thaønh töïu

\_ ÔÛ Taâm laïi töôûng Ñaïi Minh Phi Baäc töông öùng giöõ Phaùp töông öùng Hay sinh taát caû caùc Thaân Phaät Ñaây laø Kim Cöông Giôùi Phaät Maãu

\_ Theá Gian ba ñoäc Tham Saân Si Töùc laø Nhö Lai Kim Cöông Giôùi Do Phaät Bí Maät Thanh Tónh Moân Thaáu ba Ñoäc aáy thaønh khoâng ñoäc Töùc ôû ba ñoäc Tham Saân Si

Ñaéc ñöôïc töï taïi trong ba coõi Chö Phaät Ñaïi Só phaù Taâm Ñoäc Quaùn töôûng töùc laø caùc Phaät Trí

\_ Neáu thaáu chö Phaät lìa Taâm Tham Taâm Boà Ñeà sinh töø Tính Tham

Laïi hay sinh ra Haïnh Phoå Hieàn Taâm Tham töùc laø Phaät Nhö Lai

\_ Neáu thaáu chö Phaät ñieàu phuïc Taâm Trí vi dieäu sinh töø Tính Saân

Laïi hay sinh ra Nhaát Thieát Trí Taâm Saân töùc laø Phaät Nhö Lai

\_ Neáu ôû Töï Taâm hay hieåu thaáu Quang Minh sinh töø Tính Si aáy Laïi hay sinh ra taát caû Phaät Taâm Si töùc laø Phaät Nhö Lai

\_ Neáu thaáu chö Phaät **Taâm Voâ Ngaõ** Caùc Thaân Höõu sinh töø Ngaõ Kieán Laïi hay sinh ra taát caû Phaät

Taâm Töø töùc laø Phaät Nhö Lai

\_ Chö Phaät yeâu thöông quaùn chieáu khaép Chö Phaät Töø Bi laøm Phaùp Ngöõ

Taát caû Voâ Uùy töùc Ñaïi Thí

Ñaây laø Chö Phaät Kính Aùi Phaùp

\_ **Boá Thí** töông öùng **Ñòa Hoan Hyû Trì Giôùi** ñaày ñuû **Ñòa Voâ Caáu**

**Nhaãn Nhuïc** beàn chaéc **Ñòa Phaùt Quang Tinh Tieán** chuyeân caàn **Ñòa Dieãm Tueä**

**Thieàn Ñònh** Khoâng thaáy ( Voâ Kieán ) **Ñòa Hieän Tieàn**

**Dieäu Tueä** bieát roõ **Ñòa Nan Thaéng**

Ñuû **Ñaïi Phöông Tieän: Ñòa Vieãn Haønh Thaéng Löïc** vieân thaønh **Ñòa Baát Ñoäng Theä Nguyeän** taêng roäng **Ñòa Thieän Tueä Trí** tu thaønh töïu **Ñòa Phaùp Vaân**

Chæ Thaân Dieäu Trí Phaät Nhö Lai Goïi laø vieân maõn **Ñòa Möôøi Moät**

\_ Möôøi Thaùnh tu möôøi Ba La Maät Möôøi Löïc Töï Taïi troøn caùc Haïnh Nhö vaäy vöôït quaù Möôøi Ñòa xong Phaät töông öùng Phaùp , sau ñoù ñaéc

Uoáng nöôùc Kim Cöông thaønh Chính Giaùc Vò Phaùp Cam Loä lieàn töông öùng

Ngang baèng voâ bieân taát caû Phaät

\_ Taát caû **Thuû** ( Giöõ laáy ) **Xaû** ( Buoâng boû ) ñeàu mau lìa Xöa nay thanh tónh töông öùng Phaùp

Uoáng nöôùc Kim Cöông, tónh cuõng vaäy Vò Phaùp Cam Loä hôïp Taâm aáy

Kim Cöông Ñeä töû cuõng nhö vaäy Xöa nay thanh tónh töùc Boà Ñeà Neân Taâm Boà Ñeà môùi ñaéc sau Chuû Taâm Boà Ñeà , neáu an truï Neân bieát Boà Taùt töùc Nhö Lai Nhö Lyù ñaéc ñöôïc caâu Giaûi Thoaùt Neân Taâm Boà Ñeà khoâng coù treân

\_ Neáu truï Taâm Kim Cöông Taùt Ñoûa ( Vajrasatva ) Ñôøi naøy thaønh töïu Phaùp Töông ÖÙng

Yeát Ma ba Maät Tam Muoäi Moân

Ñöôïc Tam Muoäi, maét thöôøng quaùn chieáu Neûo chuùng sinh giôùi roäng voâ bieân

Tam Muoäi Maãu aáy trì khoâng taän

\_ Ba Theå Kim Cöông kheùo an truï Tam Muoäi Gia Aán aán taát caû

Ba Maät Tam Muoäi Phaùp Aán Moân Neân Ngöõ Kim Cöông chaúng chaùn lìa

\_ ÔÛ trong taát caû Theá Giôùi aáy Roäng noùi cho ñeán Du Thuûy Ña Ñaïi Aán Taâm Maät, neáu töông öùng

Neân Taâm Kim Cöông chaúng chaùn lìa

\_ Ba coõi taát caû loái yeâu meán ( Sôû Aùi ) Roäng noùi cho ñeán Du Thuûy Ña

Bieát khaép taát caû Moân yeâu meán ( Sôû Aùi Moân ) Taát caû tuøy öùng nhaän khoâng dính ( Voâ Tröôùc)

\_ Kim Cöông Taùt Ñoûa nôi sinh ra Dieäu Du Thuûy Ña taát caû Aán

Nôi Sôû Haønh aáy neáu töông öùng

Trong taát caû Aán töï taïi duøng

\_ Bí Maät Toái Thöôïng Töông ÖÙng Haïnh Sinh ra Tam Ma Ñòa Trí Moân

Trong ñaáy neáu chaúng sinh Ngaõ Kieán

Chaúng xöng chöõ Hoàng (猲\_ HUØMÏ ) laøm caûnh giaùc Chaúng möôïn Thaân Nghieäp coù nôi taùc

Baøy Ñaøn, keát Aán, taïo Thaùp Töôïng Chaúng möôïn Ngöõ Nghieäp trì Chuù Minh Vôùi Phaùp ñoïc tuïng cuõng neân boû

Chaúng ôû Taâm Nghieäp coù ñoäng töôûng Khinh deã , toân troïng ñeàu khoâng khaùc Nhö vaäy ba Nghieäp ñöôïc töông öùng Caàu Phaät Boà Ñeà laøm coát yeáu

Gieát, troäm, nhieãm, voïng ( hö voïng ) boán loaïi Phaùp Trong ñoù ñöøng khôûi Taâm phoøng hoä

Neáu khôûi che ñôõ , sinh phaân bieät

Neân bieát **Töùc Nhieãm thöôøng thanh tònh**

\_ Trong Thieàn Ñònh taùc vieäc Hoä Ma Vôùi caùc choã laøm , khoâng töôûng khaùc Thaân Ngöõ Taâm Maät voán töông öùng Ñaây töùc Haïnh roäng lôùn toái thöôïng

\_ Neáu muoán thaønh töïu caùc Minh Cuù Vôùi taát caû nôi muoán töông öùng

Caàn phaûi chuyeân chuù khôûi moät Taâm Quaùn töôûng taát caû Phaät Phaùp Tính Heát thaûy möôøi taùm Phaùp Baát Coäng Ñaây coù teân laø caùc Phaät Phaùp

ÔÛ trong thöôøng khôûi Taâm quaùn töôûng Chö Phaät Boà Ñeà ñöôïc thaønh töïu

\_ Boán Thieàn, boán Ñònh, Dieät Taän Ñònh Nhö vaäy caùc Ñònh ñeàu ñaéc ñöôïc

Trong ñoù thöôøng lìa Taâm Höõu Ñaéc ( coù sôû ñaéc ) Thì Phaät Boà Ñeà môùi thaønh töïu

\_ Heát thaûy trong Phaùp Moân Boà Taùt Ba möôi baûy phaàn Boà Ñeà aáy

Trong ñoù quaùn töôûng, neáu thanh tónh Hay vì Theá Gian laøm lôïi ích

\_ Theá Gian heát thaûy Taâm bieán hoùa Quaùn töôûng chaân thaät maø chaúng ñoäng Ñaáy töø **Khoâng Tính** xuaát sinh ra

Ñaây goïi teân laø **Kim Cöông Trí** ( Vajra Jnõaøna )

\_ Laïi töø Phaùp **Voâ Ngaõ** sinh ra

Trí toái thöôïng chaân thaät khoâng hai Neân Trí toái thöôïng töùc Phaùp Tính

Ñaây goïi teân laø **Ñaïi Phaùp Giôùi** ( Mahaø Dharmadhaøtu )

\_ Neân bieát töï tính cuûa Phaùp Giôùi Taâm sôû thaønh cuûa Trí Kim Cöông **Kim Cöông Duï Ñònh** xuaát sinh ra

Ñaây goïi teân laø **Kim Cöông Giôùi** ( Vajradhaøtu )

\_ Thoaït ñaàu töông öùng Trí vi dieäu Taâm töông öùng naøy raát roäng lôùn **Nhaát Thieát Nhö Lai Chuûng Trí** sinh

Ñaây töùc **Tyø Loâ Giaù Na Phaät** ( Vairocana Buddha )

\_ Haønh Giaû tu haønh Moân Toái Thöôïng

Töø Haïnh ( Haønh söï ban vui ) töông öùng raát roäng lôùn Taâm voâ laäu chaân thaät chaúng ñoäng

Ñaây goïi teân laø **A Suùc Phaät** ( Aksïobhya Buddha )

\_ Tuøy nhieáp chuùng sinh kheùo thi haønh Bi Haïnh töông öùng raát roäng lôùn

Lôïi ích chuùng sinh, Taâm hoøa hôïp

Ñaây goïi teân laø **Baûo Sinh Phaät** ( Ratna samïbhava Buddha )

\_ Ñaïi Thöøa toái thöôïng lìa caáu nhieãm Hyû Haïnh töông öùng raát roäng lôùn Aùnh saùnh thanh tònh, Taâm chieáu suoát

Ñaây goïi teân laø **Voâ Löông Thoï** ( Amitaøyuhï Buddha )

\_ Hieáu thaáu taát caû loaïi chuùng sinh

Trong Taâm kheùo boû ( Thieän Xaû ) raát roäng lôùn Taâm baát khoâng voâ thöôïng dieäu duïng

Ñaây töùc **Baát Khoâng Thaønh Töïu Phaät** ( Amogha siddhi Buddha )

\_ Phaùp Voâ Thöôïng Boà Ñeà Tam Muoäi Phaùp ñoù teân laø Kim Cöông Trí

Töø Kim Cöông Trí phaùt sinh ra

Ñaây töùc **Kim Cöông Duõng Boà Taùt** ( Vajrasatva )

\_ Duøng moùc caâu Kim Cöông toái thöôïng Hay caâu trieäu khaép taát caû Phaät

Taát caû vua trong Kim Cöông Boä

Ñaây töùc **Kim Cöông Vöông Boà Taùt** ( Vajra Raøja )

\_ Kheùo duøng Phaùp Kính Aùi toái thöôïng Hay kính yeâu khaép taát caû Phaät

Taâm Ñaïi Aùi chaúng buoâng boû Ma

Ñaây töùc **Kim Cöông Aùi Boà Taùt** ( Vajra Raøga )

\_ Taát caû chö Phaät ñeàu vui veû

Khen ngôïi :” *Laønh thay ! Kheùo taïo laøm”*

Ñöôïc chö Phaät aáy khen ngôïi xong

Ñaây töùc **Kim Cöông Thieän Boà Taùt** ( Vajra Saødhu \_ Kim Cöông Thieän Tai )

\_ Baát Khoâng Voâ Ngaïi Ñaïi Traân Baûo Sinh ra baùu ñoù baèng hö khoâng

Cho khaép chö Phaät vôùi chuùng sinh

Ñaây töùc **Kim Cöông Baûo Boà Taùt** ( Vajra Ratna )

\_ Trí lìa voâ minh neân thanh tónh

Caùc Haønh khoâng dính cuõng nhö vaäy Aùnh saùng giaûi thoaùt chieáu saùng lôùn

Ñaây töùc **Kim Cöông Quang Boà Taùt** ( Vajra Teja )

\_ Nôi Ñaïo giaùi thoaùt , chöùng nhö thaät Ñöôïc taát caû Töôùng, Trí sôû thaønh

Duøng phöôùng Chính Phaùp laøm phöôùng lôùn ( Ñaïi Traøng ) Ñaây töùc **Kim Cöông Traøng Boà Taùt** ( Vajra Ketu )

\_ Taâm Boà Taùt thích tuoân Ñaïi Töùc ( Söï döøng nghæ roäng lôùn ) Töùc ñaïi töông öùng Kim Cöông Tieáu

Khieán khaép taát caû Phaät vui veû

Ñaây töùc **Kim Cöông Tieáu Boà Taùt** ( Vajra Haøsa )

\_ Caùc Phaùp thanh tónh, Tính Nhö Lai Ñeàu hay chöùng ngoä caùc Phaät Phaùp Hay cho chö Phaät töông öùng lôùn

Ñaây töùc **Kim Cöông Phaùp Boà Taùt** ( Vajra Dharma )

\_ Dieäu Tueä Ñaïi Thöøa raát beùn nhoïn Hay caét taát caû loaïi phieàn naõo

Hay phaù Tri Chöôùng cuõng nhö vaäy

Ñaây töùc **Kim Cöông Lôïi Boà Taùt** ( Vajra Tìksïnïa )

\_ Ñaïi Só Ñaïi Thöøa, Nhaân vi dieäu

Tuøy thuaän Nhö Lai chuyeån Ngöõ Luaân Do Phaät Ngöõ neân chuyeån Phaùp Luaân

Ñaây töùc **Kim Cöông Nhaân Boà Taùt** ( Vajra Hetu )

\_ Trí Tueä trang nghieâm Ngöõ thanh tónh Mau lìa taát caû tieáng phaân bieät

Dieäu Aâm vang doäi Phaùp töông öùng

Ñaây töùc **Kim Cöông Ngöõ Boà Taùt** ( Vajra Bhaøsïa )

\_ Trí Tueä trang nghieâm Nghieäp thanh tónh Tuøy khôûi taát caû Moân Hoùa Töôùng

Caùc Thaéng Söï Nghieäp ñeàu hay thaønh

Ñaây töùc **Kim Cöông Nghieäp Boà Taùt** ( Vajra Karma )

\_ Chính Nieäm quaùn Phaät töông öùng Phaùp Tuøy thuaän Sôû Haïnh Taâm Boà Ñeà

Chính Nieäm mau lìa caùc Thöøa khaùc

Ñaây töùc **Kim Cöông Hoä Boà Taùt** ( Vajra Raøksïa )

\_ Nanh beùn aên nuoát caùc nghieäp toäi Nghóa dieät caùc phieàn naõo cuõng vaäy Phieàn naõo heát roài thaønh Dieäu Duïng

Ñaây töùc **Kim Cöông Nha Boà Taùt** ( Vajra Yaksïa \_ Kim Cöông Döôïc Xoa )

\_ Ba Maät Thaân Ngöõ Taâm Kim Cöông Hay heát coät troùi, caùc bieân teá

Trí truï trong Thaät Tính Chaân Nhö

Ñaây töùc **Kim Cöông Quyeàn Boà Taùt** ( Vajra Samïdhi )

**NHAÁT THIEÁT BÍ MAÄT TOÁI THÖÔÏNG DANH NGHÓA ÑAÏI GIAÙO VÖÔNG NGHI QUYÕ QUYEÅN THÖÔÏNG ( Heát )**

28/12/2003

**Maät Taïng Boä 1 \_ No.888 ( Tr.539 \_ Tr.541 )**

# NHAÁT THIEÁT BÍ MAÄT TOÁI THÖÔÏNG DANH NGHÓA ÑAÏI GIAÙO VÖÔNG NGHI QUYÕ

## QUYEÅN HAÏ

### *Haùn d ch :* Taây Thieân Dòch Kinh Tam Taïng\_ Truyeàn Phaùp Ñaïi Sö, Sa Moân ñöôïc ban aùo tía laø THI HOÄ phuïng chieáu dòch

***Vieät d ch* : HUYEÀN THANH**

\_ Phaùp Boá Thí Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Ñaïi Hyû Hyù Du hyù töï taïi thöôøng thanh tónh

Ñaây töùc **Kim Cöông Hyù Boà Taùt** ( Vajra Laøse )

**\_** Phaùp Trì Giôùi Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Dieäu Baûo Man

Trang nghieâm Thaân YÙ ñeàu thanh tónh

Ñaây töùc **Kim Cöông Man Boà Taùt** ( Vajra Maøle )

\_ Phaùp Nhaãn Nhuïc Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Dieäu Ca Vònh Kheùo taäp Chính Phaùp OÂn Ñaø Na

Ñaây töùc **Kim Cöông Ca Boà Taùt** ( Vajra Gìte )

\_ Phaùp Tinh Tieán Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Dieäu Tuyeàn Vuõ Chaúng laâu ñöôïc thaønh Phaät Boà Ñeà

Ñaây töùc **Kim Cöông Vuõ Boà Taùt** ( Vajra Nrïtye )

\_ Phaùp Ñaïi Tueä Ba La Maät Ña

Töùc laø Kim Cöông Toái Thöôïng Höông Khaép taát caû xöù roäng voâ cuøng

Ñaây töùc **Kim Cöông Höông Boà Taùt** ( Vajra Dhupe )

\_ Phaùp Thieàn Ñònh Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Thuø Dieäu Hoa Hoa sen sinh trong buøn chaúng nhieãm

Ñaây töùc **Kim Cöông Hoa Boà Taùt** ( Vajra Pusïpe )

\_ Phaùp Thaéng Nguyeän Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Quaûng Ñaïi Ñaêng Khaép taát caû xöù ñeàu chieáu saùng

Ñaây töùc **Kim Cöông Ñaêng Boà Taùt** ( Vajra Dìpe )

\_ Phaùp Phöông Tieän Ba La Maät Ña Töùc laø Kim Cöông Dieäu Ñoà Höông Taát caû höông aùc ñeàu thanh tónh

Ñaây töùc **Kim Cöông Ñoà Höông Toân** ( Vajra Gandhe )

\_ Phöông tieän lôùn cuûa caùc Nhö Lai Phaân bieät boán loaïi Töôùng Bí Maät Phöông tieän lôùn cuûa caùc Yeát Ma

Töùc laø **Kim Cöông Caâu Boà Taùt** ( Vajra Anõku’sa ) ( Thieáu Kim Cöông Saùch Boà Taùt )

\_ Haïnh Giaû töông öùng Haïnh Boà Ñeà Ñaây töùc chaøy Kim Cöông Toái Thöôïng Chaøy aáy vöõng beàn Tính Thaéng Dieäu

Ñaây töùc **Kim Cöông Toûa Boà Taùt** ( Vajra Sphotïa )

\_ Taát caû Phaùp voán khoâng choã sinh Xöa nay thanh tónh nhö hö khoâng Maø Phaùp Ngöõ naøy, Tính chaân thaät

Ñaây töùc **Kim Cöông Linh Boà Taùt** ( Vajra Ghamïtïa )

\_ Quaùn töôûng Taâm Boà Ñeà Voâ Thöôïng Nôi Phaät Tính toái thöôïng theo ñeán

Kieán laäp teân **Ba La Maät Ña** ( Paøramitaø )

Ñaây töùc **Taùt Ñoûa Kim Cöông Toân** ( Satva Vajra )

\_ Ñaïi Tueä Ba La Maät Ña tónh Boán Moân Nhieáp Phaùp töø ñaây sinh Vì Boán Nhieáp Phaùp lôïi voâ bieân

Ñaây töùc **Baûo Kim Cöông Boà Taùt** ( Ratna Vajra )

\_ Chaân Thaät Ba La Maät Ña tónh Töùc Ñaïi Ba La Maät Ña sinh Phaùp Moân bí maät, Trí bình ñaúng

Ñaây töùc **Phaùp Kim Cöông Boà Taùt** ( Dharma Vajra )

\_ Kim Cöông Ba La Maät Ña tónh Töùc Boán Ba La Maät Ña Vöông Taát caû thöïc haønh ñeàu töông öùng

Ñaây töùc **Yeát Ma Kim Cöông Toân** ( Karma Vajra )

\_ Ñaïi Trí Ba La Maät Ña tónh Tính Kim Cöông Ba La Maät Ña Töông ÖÙng khaép taát caû Bí Maät Do ñaây sinh ra möôøi hai Töôùng

\_ Neân bieát Kim Cöông Thuû sinh ra Taát caû Tam Muoäi, Aán bí maät

Hai loaïi Kim Cöông Quyeàn beàn chaéc

Ñaây goïi teân laø **Yeát Ma Aán** ( Karma Mudra )

\_ Trí bình ñaúng voâ ngaõ sinh ra

Voâ Töôùng, Voâ Nghi, Voâ Ngaõ Kieán Taát caû nhieãm aùi ñeàu thanh tònh

Ñaây töùc **Kim Cöông Thuû Boà Taùt** ( Vajra Paønïi )

\_ Ñaây noùi Kim Cöông nhieãm nhaân duyeân Töùc laø Kim Cöông Voâ Thöôïng Trí **Nhieãm Phaùp** laïi laø hoa sen tònh

Hoa töùc Kim Cöông Dieäu Phaùp Trí

\_ Neáu thaáu Töï Chuûng sinh Töï Töôùng

Töùc taát caû Phaät ñoàng **Nhieáp** naøy Hai loaïi bieán hoùa, neáu töông öùng

Kim Cöông Taát Ñoûa chaân cuùng döôøng

\_ Ñaïi Trí bieát roõ Töï Chuûng Töû Phi Aùi hai Phaùp lieàn hoøa hôïp Hai nôi töông öùng truï Ñaúng Trì

Duøng Phaùp **Khoâng Hai** phaù hai Tính

\_ Bình ñaúng an truï Maïn Noa La ( Manïdïala ) Töø ñaáy sinh Phaùp töông öùng lôùn

Vui cöôøi, noùi naêng vôùi ca muùa

Ñeàu laø Phaät Ngöõ Phöông Tieän Moân

\_ Hai Haïnh **Töï Tha** trong töông öùng Hieän vieäc lôïi ích caùc chuùng sinh Aùnh saùng Töï Tính voán thanh tónh Ñaây töùc Taâm Nguyeät Maïn Noa La

\_ Tham voán thanh tónh nhö hoa sen Caùc Oaùn phieàn naõo ñeàu tröø caét Thoaït ñaàu Ngoân Ngöõ , nôi bieåu thò Ñaây töùc Ñaïi Luaân Maïn Noa La

\_ Aùnh saùng Töï Tính voán thanh tónh Neân Taâm Boà Ñeà khoâng coù treân Thaønh vieäc lôïi ích caùc chuùng sinh Ñaây töùc Dieäu Nguyeät Maïn Noa La

\_ Trí Tueä thanh tónh choán trang nghieâm Töø ñaáy sinh Kim Cöông Duï Ñònh

Aùnh saùng Giaûi Thoaùt, saùng bình ñaúng Ñaây töùc Nhaät Luaân Maïn Noa La

\_ Naêm Phaät bình ñaúng, neáu töông öùng Naêm Trí hoøa hôïp caùc taùc duïng

Naêm maét thanh tònh kheùo quaùn nhìn Ñaây töùc Nguõ Phaät Maïn Noa La

\_ Chaøy Kim Cöông hay phaù taát caû Caàm moùc caâu baøy Haïnh töông öùng Muõi teân Kim Cöông thaéng dieäu aáy Laønh thay ! Kheùo taùc vieäc vui veû

\_ Nhoùm baùu trang nghieâm ñeàu ñaày ñuû Nhaät Quang phaùt sinh chieáu saùng lôùn Kieáp laäp Phöôùng Kim Cöông thaéng dieäu Ñaây töùc khai phaùt Kim Cöông Tieáu

\_ Xaûo Nghieäp Kim Cöông, taát caû Tính **Phaùp Nhó** chaúng phaù Haïnh töông öùng Hieän Töôùng nanh beùn ñöôïc töông öùng Taát caû Aán Kheá ñeàu thaønh töïu

\_ Boán loaïi Minh Phi töông öùng khaép Vui giôõn ñi ñöùng khoâng ngaên ngaïi

Na Lò nôi deät chæ taân dieäu ( Môùi meû maøu nhieäm )

Y phaàn löôïng aáy kheùo chia Giôùi

\_ Neân truï Thaân Ngöõ Taâm quaùn töôûng

Roài duøng chæ Trí ( Trí Tuyeán ) laøm Giôùi Ñaïo Y Phaùp an baøy Maïn Noa La

Boán phöông, boán cöûa, boán laàu gaùc Ñaúng löôïng boán Tuyeán chia goùc Ñaøn Töôùng Nhó Du Haï vôùi Vó Ñeà

Baùn ( moät nöûa ) Toaøn ( ñaày ñuû ) Anh Laïc vôùi Phaát baùu Voøng hoa baûy baùu duøng nghieâm söùc

\_ Trong Ñaøn an baøy sen maøu nhieäm ( Dieäu lieân hoa ) Taâm Maïn Noa La laøm toái thöôïng

Laàu gaùc töùc laø Trí chaân thaät Ngoïn Trí hieän cao maø ñöùng thaúng

\_ Boán phöông beân ngoaøi Töôùng Ñaøn aáy Taát caû Höõu Tình voøng khaép, sinh

Boán loaïi Taâm : Töø , Bi , Hyû , Xaû

Ñaây bieåu thò cho boán loaïi chæ ( Tuyeán )

\_ Ñaõ noùi boán Tuyeán neáu bình ñaúng Nôi Phaùp chính nieäm lieàn töông öùng

Neáu taát caû Kieán ( thaáy ) chaúng giaûi thoaùt

Do Trí Tuyeán ( sôïi chæ Trí ) neân ñöôïc giaûi thoaùt

\_ \_ Trong Ñaøn, hoa sen choã trang nghieâm Bieåu thò Haïnh **Tónh Giôùi toái thöôïng**

Boán phöông, chính giöõa, naêm Töôøng Giôùi

Bieåu thò **naêm Thaéng Caên** nhoùm Tín ( Tín, Taán, Nieäm. Ñònh, Tueä )

\_ Voøng khaép caùc cöûa Maïn Noa La Bieåu thò taùm Phaùp Moân giaûi thoaùt Boán cöûa : heát thaûy boán laàu gaùc Ñaây bieåu thò cho **boán Chính Ñoaïn**

\_ Ñaøn aáy, heát thaûy boán Vó Ñeà Ñaây bieåu thò cho **boán Nieäm Xöù** Neân boán loaïi Neã Duï Ha kia Lieàn bieåu thò cho **boán Thaàn Tuùc**

\_ Voøng hoa baûy baùu dieäu trang nghieâm Töùc bieåu thò cho **Baûy Giaùc Chi**

Boán cöûa: taùm coät truï neân bieát Ñaây bieåu thò cho **taùm Thaùnh Ñaïo**

\_ Do Tam Ma Ñòa Trí aáy neân

Hay khieán ba Chöôùng ñöôïc giaûi thoaùt Trong Ñaøn , heát thaûy Phaát baùu dieäu Ñaây bieåu thò cho **Thaéng Ñaïo Trí**

\_ Trong Ñaøn, chuoãi Anh Laïc toaøn phaàn Bieåu thò chaët heát caùc Phieàn Naõo

Theå Anh Laïc töùc laø Thaéng Trí Neân hay tröø caét caùc phieàn naõo

\_ Heát thaûy chuoãi Anh Laïc baùn phaàn

Bieåu thò chaët nöûa caùc phieàn naõo Hai haïnh Töï Tha töông öùng neân

Chaët nöûa phaàn **Caùi Trieàn phieàn naõo**

**\_** Voâ Ngaõ bình ñaúng nhö hö khoâng Khoâng tham Dieäu Trí, laïi toái thöôïng Taâm Tham tónh neân cuõng khoâng hai Ñaây goïi teân laø Trang Nghieâm Trí

\_ Neáu duøng khoâng tham ñöôïc Boà Ñeà Boà Ñeà lieàn khaùc vôùi Taâm Tham

Theå Taâm Boà Ñeà ñaõ khoâng khaùc

Vì theá **Tham, khoâng Tham** chaúng hai

\_ Theá Gian hai loaïi : Tham, khoâng tham Neân duøng phöông tieän kheùo quaùn töôûng Aán thaønh töïu Phaùp töø Tham sinh

Taát caû thöù khaùc ñeàu thaønh töïu

\_ Neáu truï Theá Gian ñieàu phuïc Taâm Neân khôûi töông öùng Haïnh Bình Ñaúng Taâm chaúng ñieàu phuïc ñaõ thanh tónh Ñaây töùc Tham cuõng laø Cuùng Döôøng

\_ Heát thaûy roäng noùi caùc Haønh Töôùng Ñaây töùc phaân bieät töôùng caûnh giôùi Neáu truï Thaân Ngöõ Taâm Aán Moân Nôi Aán töùc laø Trí chaân thaät

\_ Quaùn töôûng Aán naøy, neáu töông öùng ÔÛ trong caùc Aán thöôøng töï taïi

Maø Aán Phaùp naøy neáu bieát roõ Quaùn töôûng caùc Aán ñeàu thaønh töïu

\_ Nôi Töôùng caùc caûnh giôùi hoøa hôïp Bieát roài töông öùng Haïnh Bình Ñaúng Nhö vaäy caùc Töôùng, neáu töông öùng Taát caû Taát Ñòa ( Siddhi ) ñeàu vieân maõn

\_ Tieâu Xí trong taát caû Bí Maät Beân phaûi bieåu thò cho **Tueä Moân** Beân traùi , nghóa **Bi Moân** cuõng vaäy

Nhö nôi bieåu thò thöôøng quaùn töôûng

\_ Hai tay hôïp nhau keát Aán, thôøi Bieåu thò hai loaïi Tam Ma Ñòa Hai chaân: heát thaûy töôùng tieâu xí Bieåu thò hai lôïi haønh Töï Tha

\_ Naêm ngoùn bình ñaúng, neáu töông öùng Bieåu thò trang nghieâm naêm loaïi Ñaøn Naêm Phaät hieän thaønh Ñaúng Chính Giaùc Nôi aáy bieåu thò nhö thöù töï

\_ Ngoùn giöõa bieåu thò **Hö khoâng** sinh Ngoùn troû bieåu thò **Ñòa Thieân Ñaøn** Ngoùn voâ danh, ngoùn caùi, ngoùn uùt

Thöù töï **Thuûy, Hoûa, Phong Thieân Ñaøn**

\_ ÔÛ nôi loã roán quaùn töôûng, thôøi

Bieåu thò **Kim Cöông Giôùi Phaät Maãu**

Neáu laïi nôi Tim taùc quaùn töôûng Bieåu thò **Taùt Ñoûa Kim Cöông Toân** Tam Tinh bieåu thò **Baûo Kim Cöông** Treân coå bieåu thò **Phaùp Kim Cöông** Ñænh laø **Yeát Ma Kim Cöông Toân** Nhö nôi bieåu thò kheùo quaùn töôûng

Naêm Phaät hieän thaønh Ñaúng Chính Giaùc Naêm Trí vieân minh ñeàu thaønh töïu

Naêm loaïi Saéc Töôùng, neáu töông öùng Naêm Maïn Noa La xuaát hieän ra

\_ Neáu nôi Tieáng tröôùc coù choã nghe

Ñaây bieåu thò cho caâu teân tröôùc ( Tieàn Danh Cuù ) Neáu Tieáng luùc sau coù choã nghe

Ñaây bieåu thò cho Nghóa luùc sau ( Haäu Nghóa )

\_ Laïi nôi Tieáng tröôùc coù choã nghe Ñaây töùc bieåu thò cho nghóa **Nhaân** Nhö Tieáng luùc sau coù choã nghe Ñaây töùc bieåu thò cho nghóa **Quaû**

\_ Chö Phaät Theá Toân, Phaùp Khoâng Hai Trong ñoù Nhaân Quaû chaúng theå ñaéc Trong Phaùp Moân **Caên Baûn Voâ Tính** Cho neân caùc Phaùp ñeàu thöôøng truï

\_ Töï Taâm hieåu thaáu töùc laø Phaät

Taâm **Naêng Giaùc, Sôû Giaùc** cuõng voïng ( hö voïng ) Trong caûnh giôùi chö Phaät Nhö Lai

Thì Taâm Boà Ñeà khoâng coù khaùc

\_ Tính Quang Minh taát caû chuùng sinh ÔÛ taát caû Xöù Töôùng bình ñaúng

Vì Tính chuùng sinh voán thanh tònh Boà Ñeà do ñaáy maø kieán laäp

\_ Nôi Taâm khoâng ñoäng kheùo ñoùng khoùa Thì Tính beàn chaéc töï thaønh töïu

Trong toùc töôûng truï Taâm Ñaúng Daãn

Maëc Giaùp hoä thaân thöôøng chaéc maïnh ( Duõng kieän )

\_ Heát thaûy chö Phaät Chính Lieãu Tri Kim Cöông Ngöõ töùc laø Nhö Lai Hai xöù Tam Ma Baùt Ñeà Moân

Tyø Loâ Giaù Na Phaät khoâng khaùc

\_ Trong Phaùp :Na Lò ( Naøri \_ Ngöôøi nöõ )möôøi hai tuoåi Ñaõ noùi töùc laø Phaät Nhö Lai

Ngöôøi möôøi saùu tuoåi töùc bieåu thò Nhoùm Kim Cöông Thuû möôøi saùu Toân

Ngöôøi hai möôi tuoåi caùc Nhó Vó ( Devi \_ Thieân Nöõ )

Töùc laø hai möôi Trôøi bí maät

Taùc hai möôi loaïi vieäc cuùng döôøng Hai möôi chuùng aáy nhö thöù töï

\_ **Töï Na La Giaû** , Baûn Boä Minh Töùc laø nôi noùi **Töï Ñaïi Minh Tha Na La Giaû**, Bieät Boä sinh Töùc laø nôi noùi **Tha Ñaïi Minh**

\_ Chaân thaät bieát roõ caùc nôi laøm Taâm Maïn Noa La laøm toái thöôïng

Taùc caùc cuùng döôøng caàn chuyeân tinh Neân duøng Thaân Ngöõ Taâm cuùng döôøng

\_ Töï chaøy Kim Cöông hôïp Hoa Sen Hai nôi bình ñaúng maø sinh ra

Quaùn Töï Chuûng Töôùng töùc Phaät Töôùng Kim Cöông Taùt Ñoûa chaân cuùng döôøng

\_ Nhoùm Anh Laïc Baùn Toaøn, Phaát baùu Caùc Töôùng trang nghieâm nhö tröôùc noùi Trong ñaây phaân löôïng Maïn Noa La Neân möôøi hai hoaëc möôøi saùu khuyûu Tieáp laïi taêng daàn hai möôi khuyûu Töôùng Maïn Noa La neân voøng khaép Hôïp duøng hai möôi laêm khuyûu tay

Töùc laøm hai möôi laêm khuyûu löôïng Chia ôû trong Maïn Noa La Moân Phaân boá chín phaàn nhö Nghi Quyõ Tuøy öùng chia baøy Nhó Du Haï

Nhö vaäy chaúng lìa trong chín phaàn Kheùo an baøy goùc Maïn Noa La Trong Ñaøn boán phöông nôi öùng duïng Thöôøng an baøy boán töôùng Vó Ñeà

\_ Naêm maøu hoøa hôïp, neáu töông öùng Naêm Maïn Noa La laøm nghieâm söùc Naêm maét quaùn nhìn, tònh caùc aùc Naêm maøu töùc laø naêm Nhö Lai

\_ Töông öùng Phaùp bình ñaúng naêm Phaät Naêm maøu ñòa phaän, töôùng trang nghieâm Seõ ôû trong naêm Maïn Noa La

Töôûng an naêm Phaät y phöông vò Naêm loaïi Coâng Ñöùc ñeàu vieân troøn Naêm maøu töùc naêm Tam Ma Ñòa Ñaát chính giöõa Ñaøn aáy thanh tònh Nguyeät Aùi Ma Ni Quang Dieäu Saéc

Töôùng ñaát phöông Ñoâng maøu xanh ñaäm Phöông Nam maøu vaøng nhö Nghi Quyõ Phöông Taây maøu ñoû tuøy sôû öùng

Phöông Baéc maøu Maïn Nó Saét Tra

Caùc xöù ñeàu duøng töôùng Vó Ñeà

Rieâng ñöôøng giöõa cöûa ñöøng neân duøng

\_ Trong Ñaøn: Tyø Loâ Giaù Na Phaät

Töôûng hieän töôùng Thuûy Tinh Nguyeät Quang Taát caû chö Phaät ñoàng nhaát nhieáp

Ñaây töùc **Voâ UÙy Nhaõn Nhö Lai**

\_ Phöông Ñoâng quaùn töôûng A Suùc Phaät Xuaát hieän töôùng Ñeá Thanh Quang Minh Taát caû Kim Cöông ñoàng nhaát nhieáp Ñaây töùc **Kim Cöông Nhaõn Nhö Lai**

\_ Phöông Nam quaùn töôûng Baûo Sinh Phaät Xuaát hieän töôùng Dieâm Phuø Ñeà Quang Chö Phaät nhieáp khaép lôïi chuùng sinh

Ñaây töùc **Quang Minh Nhaõn Nhö Lai**

\_ Phöông Taây quaùn töôûng Voâ Löôïng Thoï Xuaát hieän Lieân Hoa Saéc Ñaïi Quang

Töø Phaùp Trí sinh ñaïi voâ uùy

Ñaây töùc **Lieân Hoa Nhaõn Nhö Lai**

\_ Phöông Baéc Baát Khoâng Thaønh Töïu Phaät Xuaát hieän töôùng Yeát Ma Saéc Quang Nhieáp khaép chuùng sinh cuõng cuøng sinh Ñaây töùc **Töø Aùi Nhaõn Nhö Lai**

\_ Laïi nöõa töôûng trong Maïn Noa La Chö Phaät Thaéng Dieäu Voâ Thöôïng Trí Töø Hö Khoâng Giôùi xuaát sinh ra

Toái Thöôïng Dieäu Nguyeät Maïn Noa La Beân trong töôûng aûnh töôïng chö Phaät

Tieáp töôûng **Phaät Nhaõn Boà Taùt Toân** ( Budha Locani ) Maét tònh roäng daøi, maët ñoan nghieâm

Nguyeät Aùi Ma Ni Quang Dieäu Saéc Thaân, caùc töôùng phaàn ñeàu vieân maõn Toái thöôïng trong taát caû Minh Phi Quaùn töôûng tay caàm baùnh xe lôùn Khieán khaép ba coõi ñeàu kính yeâu

\_ Tieáp töôûng Thaønh Töïu Söï Nghieäp Trí Nhoùm Trí ñoù ôû Hö Khoâng Giôùi

Trong Hö Khoâng Kim Cöông hieän ra Toái Thöôïng Dieäu Nguyeät Maïn Noa La Beân trong töôûng aûnh töôïng chö Phaät

Tieáp töôûng **Ma Ma Chæ Thaùnh Toân** ( Mamaøki ) Maét tònh roäng daøi, maët ñoan nghieâm

Töôùng maøu hoa Öu Baùt La xanh ( Utpala ) Thaân, caùc töôùng phaàn ñeàu vieân maõn

Hö Khoâng Huyeãn Hoùa Toái Thöôïng Toân Tay caàm hoa Öu Baùt La xanh

Khieán khaép ba coõi ñeàu quy meänh

\_ Tieáp töôûng Boà Ñeà Thanh Tónh Trí Nhoùm Trí ñoù ôû Hö Khoâng Giôùi Trong Hö Khoâng Kim Cöông hieän ra

Toái Thöôïng Dieäu Nguyeät Maïn Noa La Beân trong töôûng aûnh töôïng chö Phaät

Tieáp töôûng **Baïch Y Toân Boà Taùt** ( Panïdïara Vasïinïi ) Maét tònh roäng daøi, maët ñoan nghieâm

Lieân Hoa Ma Ni Quang Dieäu Saéc Thaân, caùc töôùng phaàn ñeàu vieân maõn Bí Maät Kim Cöông Phaùp Trí Toân Tay caàm hoa Öu Baùt La ñoû

Ñöôïc taát caû Phaät thöôøng quaùn chieáu

\_ Tieáp töôûng Kim Cöông Thieàn Ñònh Trí Nhoùm Trí aáy ôû Hö Khoâng Giôùi

Töø Hö Khoâng ñoù xuaát sinh ra

Toái Thöôïng Dieäu Nguyeät Maïn Noa La Beân trong töôûng aûnh töôïng chö Phaät Tieáp töôûng **Ña La Toân Boà Taùt** ( Taøraø ) Maét tònh roäng daøi, maët ñoan nghieâm Toái thöôïng hoaøng kim quang dieäu saéc Thaân, caùc töôùng phaàn ñeàu vieân maõn Minh Phi Töï Taïi Hyû Hyù Toân

Tay caàm hoa Öu Baùt La vaøng Taát caû chuùng sinh ñeàu quy meänh

Nhö vaäy 4 vò Boà Taùt, moãi moãi coù Taâm Ñaïi Minh

\_ Phaät Nhaõn Boà Taùt Ñaïi Minh laø:

### Aùn, loã loã, taéc-phoå loã, nhaäp-phoäc la, ñeå saét-tra, taát ñaø, loä taû neã, taùt lò-phoäc la- tha, sa ñaït neã, sa haï

OMÏ\_ RURU SPHURU JVALA TISÏTÏA SIDDHA LOCANI SARVA ARTHA SAØDHANI \_ SVAØHAØ

### sa haï

\_ Ma Ma Chæ Boà Taùt Ñaïi Minh laø :

### Aùn, Thöông caùt leâ, phieán ñeå caùt leâ, cuø tra cuø tra, cuø tra neã, giaø ña daõ, cuø trí neã,

OMÏ \_ ‘SAMÏKARE ‘SAØNTIKARE \_ GHUTÏTÏA GHUTÏTÏA GHUTÏTÏINI \_

GHAØTAYA GHAØTAYA \_ GHUDHINI \_ SVAØHAØ

\_ Baïch Y Boà Taùt Ñaïi Minh laø :

### Aùn, caùt trí, vó caùt trí, neã caùt trí, caùt ñaûm, caùt trí, caùt loã tra, vó lò-dueä, sa haï

OMÏ \_ KATÏE VIKATÏE NIKATÏE \_ KATÏAMÏ KATÏE KAROTÏE VÌRYE \_ SVAØHAØ

\_ Ña La Boà Taùt Ñaïi Minh laø :

### Aùn, ña leâ, ñoå ña leâ, ñoå leâ, sa haï

OMÏ \_ TAØRE TUTTAØRE TURE \_ SVAØHAØ

Nhö vaäy 4 loaïi Ñaïi Minh cuûa 4 Boà Taùt toång nhieáp nghieäp Thaân Ngöõ Taâm bí maät. Trong caùc cuùng döôøng laø Chaân Cuùng Döôøng, 3 Maät Kim Cöông hoä khaép taát caû. ÔÛ taát caû xöù thöôøng laø nôi sinh ra , taát caû choã laøm khoâng coù gì khoâng thaønh töïu. Töông öùng naøy coù Töï Tính thaønh tónh, caùc baäc tu haïnh töông öùng neân bieát nhö thaät vaø sôû taùc nhö thaät lieàn ñöôïc thaønh töïu nhö thaät.Taïi sao vaäy ? Vì Haïnh Töông ÖÙng naøy ñöôïc sinh ra töø Trí Bí Maät , ñaáy töùc laø Baùt Nhaõ Ba La Maät Ña Phöông Tieän Tam Ma Ñòa Trí . Do ñaáy ñeàu hay thaønh bieän taát caû söï nghieäp, taát caû Luaân Hoài ñeàu ñöôïc thanh tónh. Nhö aùnh saùng Töï Theå cuûa baùu Toái Thöôïng thöôøng laø nôi chieáu dieäu, Luaân Hoài cuõng laïi nhö theá

Laïi neáu ngöôøi haønh töông öùng nôi Phaùp Moân Töông ÖÙng naøy, hay kheùo tu taäp töùc laø Baäc Ñaïi Aùi Laïc trong Kim Cöông Giôùi. Laïi hay vieân maõn Giaûi Thoaùt Ñaïi Trí, 4 Phaùp Bí Maät cuõng ñöôïc thaønh töïu. Nhö chö Phaät Ñaõ noùi **Ñaây laø baäc Ñaïi Trí**

**NHAÁT THIEÁT BÍ MAÄT TOÁI THÖÔÏNG DANH NGHÓA ÑAÏI GIAÙO VÖÔNG NGHI QUYÕ ( Heát ) 30/12/2003**

### Bieân taäp noäi dung: Tyø kheo Thích Nguyeân Taïng

Xin gôûi baøi môùi vaø yù kieán ñoùng goùp ñeán ban bieân taäp qua ñòa chæ: [quangduc@tpg.com.au](mailto:quangduc@tpg.com.au) Ghi roõ nguoàn **"Trang nhaø Quaûng Ñöùc"** khi baïn phaùt haønh laïi thoâng tin töø website naøy.